

## MITTEILUNGSBLATT APRIL 2026

ERÖFFNUNG WEIHERBADI

Seite 4

STRASSEN ABRANDEN

Seite 7

## IMPRESSUM MITTEILUNGSBLATT

### **Ausgabe**

Nr. 04.2026

### **Herausgeberin**

Gemeindeverwaltung  
Oberdorfstrasse 3, 9213 Hauptwil  
Telefon 071 424 60 60  
[www.hauptwil-gottshaus.ch](http://www.hauptwil-gottshaus.ch)

### **Redaktion**

Susanna Keller-Cavicchiolo & Tomas Neziraj  
[medien@pghg.ch](mailto:medien@pghg.ch)

### **Redaktionsschluss**

Immer am 15. des jeweiligen Monats  
52. Jahrgang; erscheint monatlich

### **Titelbild**

Frühlingserwachen

### **Die nächste Ausgabe erscheint voraussichtlich**

Freitag, 29. Mai 2026

## LIEBE EINWOHNERINNEN UND EINWOHNER

### Der 1. Mai: ein Tag der Arbeit, der Geschichte und der Wertschätzung

#### Ein Tag mit Geschichte

Der 1. Mai ist für viele von uns einfach ein freier Tag. Doch hinter diesem Datum steht eine Geschichte, die bis heute nachwirkt. Der Tag der Arbeit erinnert daran, dass geregelte Arbeitszeiten, faire Arbeitsbedingungen und soziale Sicherheit nicht einfach selbstverständlich sind. Vieles von dem, was uns heute normal erscheint, wurde über lange Zeit hinweg erarbeitet und erstritten.

#### Der Ursprung in England und den USA

Seinen Ursprung hat der 1. Mai in der Zeit der Industrialisierung, zuerst in England und später auch in den USA. Damals arbeiteten viele Menschen von früh bis spät, oft an sechs Tagen pro Woche, unter harten Bedingungen und mit wenig Schutz. Als 1886 in Chicago Arbeiterinnen und Arbeiter für den Achtsturentag auf die Strasse gingen, wurde daraus ein starkes Zeichen für die Würde der Arbeit und für die Rechte der arbeitenden Menschen.

#### Spuren dieser Geschichte finden sich auch bei uns

Die Geschichte der Arbeit ist nicht nur irgendwo weit weg entstanden. Sie hat auch in unserer Gemeinde sichtbare Spuren hinterlassen. Besonders der Dorfteil Hauptwil war schon sehr früh ein Ort der Arbeit, des Handwerks und der Produktion. Bereits 1665 entstanden hier im Umfeld der frühen Leinwandherstellung Arbeiterhäuser. Das ist ein eindrückliches Zeichen dafür, wie früh Hauptwil von Arbeit, Unternehmergeist und wirtschaftlichem Wandel geprägt war.

#### Heute anders als früher

Heute arbeiten wir in der Regel weniger Stunden als früher. Gleichzeitig ist unsere Arbeitswelt schneller, dichter und effizienter geworden. In kürzerer Zeit wird oft mehr geleistet. Umso wichtiger ist es, bei aller Leistung den Menschen nicht aus dem Blick zu verlieren.

#### Dank an alle, die Verantwortung tragen

Gerade in einer Gemeinde zeigt sich jeden Tag, wie viel Einsatz es braucht, damit unser Zusammenleben funktioniert. Dafür danke ich allen, die in ihrem Beruf, in der Familie, in Vereinen, in der Landwirtschaft, im Gewerbe, in der Pflege, in der Schule oder in der Verwaltung Verantwortung übernehmen und ihren Beitrag leisten. Hinter jeder Arbeit steht ein Mensch. Der 1. Mai ist ein guter Moment, dies mit Dankbarkeit und Respekt in Erinnerung zu rufen.

Herzliche Grüsse

THOMAS ALLENSPACH  
Gemeindepräsident Hauptwil-Gottshaus



## BAUBEWILLIGUNGEN

- MAKÄ AG, BG 2025.061, Parz. 272, Büelhölzliweg 2, PV-Indachanlage ergänzend zu BG 2025.005
- MAKÄ AG, BG 2025.062, Parz. 272, Büelhölzliweg 2, Erdwärmesondenbohrung ergänzend zu BG 2025.005
- Ebnetter Tiefbau GmbH, BG 2024.004, Parz. 312, Hauptstrasse 49, Neubau Unterstand und Stützmauer
- Pensionskasse Thurgau, BG 2026.009, Parz. 648, Hummelberg 2a, Heizungssanierung, Umstellung von Gas auf Luft-Wasser Wärmepumpe
- Pensionskasse Thurgau, BG 2026.008, Parz. 648, Hummelberg 2, Heizungssanierung, Umstellung von Gas auf Luft-Wasser Wärmepumpe
- Bill Urs, BG 2025.042, Parz. 2177, Alten 1, Versetzung Kamin von Nordseite auf Südseite
- Brunner Felix und Aja Carola, BG 2026.010, Parz. 669, Rotfarbstrasse 7, Abbruch Liegenschaft
- Brunner Felix und Aja Carola, BG 2026.010, Parz. 669, Rotfarbstrasse 7, Entlassung aus Schutz Liegenschaft

## AUSSERODENTLICHE ÖFFNUNGSZEITEN

Unsere Schalteröffnungszeiten für die kommenden Feiertage:

- Donnerstag, 30. April bis 16.00 Uhr
- Freitag, 1. Mai - Tag der Arbeit
- Mittwoch, 13. Mai bis 16.00 Uhr
- Donnerstag, 14. Mai - Auffahrt
- Freitag, 15. Mai - Brückentag
- Montag, 25. Mai 2026 - Pfingstmontag

Bei einem Todesfall steht Ihnen der Bestattungsdienst Thalman, Tel. 071 422 44 82 zur Verfügung.

Bei Störungen im Gas- und Wasserversorgungsnetz wenden Sie sich bitte an Tel. 071 422 47 05.

Besten Dank für Ihr Verständnis.

## WEIHERBEIZLI 2026 ERNEUT IM WEIHERGÄRTLI

Die sehr positiven Erfahrungen im vergangenen Jahr und die vielen schönen Rückmeldungen aus der Bevölkerung haben den Gemeinderat darin bestärkt, das mobile Weiherbeizli auch 2026 wieder im Weihergärtli zu bewilligen.

Der Standort hat sich bewährt. Er sorgt für mehr Sicherheit für die Gäste und die Verkehrsteilnehmenden und ist zugleich zu einem schönen und wichtigen Begegnungsort in unserer Gemeinde geworden.

Im Weiherbeizli stehen die Begegnung, das gemütliche Zusammensein und die besondere Atmosphäre im Vordergrund. Auf Musik wird deshalb grundsätzlich verzichtet. Bei speziell geplanten Anlässen, etwa mit Live-Musik, sind Ausnahmen möglich; diese setzen jedoch eine entsprechende Bewilligung voraus.

### Öffnungszeiten bei schönem Wetter:

- Sonntag: ab 12.00 Uhr, längstens bis 22.30 Uhr
- Montag bis Samstag: ab 14.00 Uhr, längstens bis 22.30 Uhr

Die aktuellen täglichen Öffnungszeiten finden Sie unter [weiher-hauptwil.ch](http://weiher-hauptwil.ch)

Der Gemeinderat wünscht der Bevölkerung viele gemütliche Stunden, schöne Begegnungen und viel Freude beim Besuch des Weiherbeizlis.

## OFFIZIELLE ERÖFFNUNG WEIHERBADI

Nachdem die Vorbereitungsarbeiten nun abgeschlossen sind, ist ab dem **1. Mai 2026** unsere Badi für alle Wasserratten, Schwimmlustigen und Sonnenanbetenden offiziell geöffnet. Wir wünschen allen eine erfolgreiche Badesaison mit vielen Abkühlungen, wenigen Sonnenbränden und keinen Unfällen.

**Die Badijetons können für Einwohner und Einwohnerinnen der Gemeinde zu 50 Rappen anstatt 2 Franken bei der Gemeindeverwaltung bezogen werden.**

## STRASSEN ABRANDEN

Damit unsere Wege in gutem Zustand bleiben



Der Werkhof ist derzeit wieder mit dem sogenannten „Abranden“ von Gemeindestrassen beschäftigt. Dabei werden entlang der Strassenränder überwachsene Gras- und Erdschichten entfernt. Was auf den ersten Blick nach einer kleinen Unterhaltsarbeit aussieht, ist für den Zustand und den langfristigen Werterhalt unserer Strassen von grosser Bedeutung.

Mit der Zeit wachsen Gras, Erde und Wurzeln seitlich in den Belag hinein. Dadurch wird die Fahrbahn optisch und tatsächlich schmaler. Gleichzeitig kann das Wasser schlechter abfliessen. Bleibt Feuchtigkeit am Strassenrand stehen, leidet der Belag schneller und es entstehen auf Dauer Schäden. Durch das Abranden werden die Ränder wieder freigelegt, die Entwässerung verbessert und die Strasse bleibt besser erhalten.

Davon profitieren alle Verkehrsteilnehmenden: Die Fahrbahn wird klarer erkennbar, Kreuzungsmanöver auf schmalen Nebenstrassen werden einfacher und die Strassen bleiben länger in einem guten Zustand. Regelmässiger Unterhalt ist deshalb auch ein Beitrag zur Werterhaltung unseres Strassennetzes.

In diesem Jahr waren es bisher bereits rund 4.0 Kilometer. Bearbeitet wurden unter anderem die Abschnitte Schlatt-Rebrain, Trön-Thürlewang, Ergeten-Oberholz-Waldheim-Strickbrücke, Zorn-Männerheim und Moos-Birnstil.

Mit solchen Arbeiten sorgt der Werkhof laufend dafür, dass unsere Gemeindestrassen funktionstüchtig, sicher und in einem gepflegten Zustand bleiben. Oft sind es gerade diese weniger sichtbaren Unterhaltsarbeiten, die im Alltag viel bewirken.



## REHKITZE VERMÄHEN? - NEIN DANKE

Gerne unterstützen wir in der hektischen Zeit des Heuens die Landwirte in unserem Jagdrevier bei der „Kitzrettung“. Der beste Erfolg wird erzielt, wenn am Vorabend der geplanten Mahd die Heuwiesen mit Tüchern und Blinklampen bestückt (verblendet) werden. Durch diese Massnahme führen die Muttertiere nicht selten ihre Kitz während der Nacht aus dem Gefahrenbereich.

Gemeinsam mit Ihnen sollte es uns gelingen, das unnötige Kitzsterben in den ersten Lebenstagen zu reduzieren. Bitte wenden Sie sich frühzeitig an den Jagdpächter Daniel Kälin, wohnhaft Wilen-Gottshaus. Er wird das Notwendige in die Wege leiten:

Tel. 079 434 18 06. Vielen Dank für Ihr Verständnis und Mitwirken.



## ERINNERUNG EINREICHUNG STEUERERKLÄRUNG

Die Steuererklärungen 2025 müssen bis 30. April 2026 dem Steueramt eingereicht werden!

Ist es Ihnen nicht möglich die Steuererklärung innert dieser Frist zu erledigen, bitten wir Sie, eine Fristverlängerung zu beantragen. Den Link dazu finden Sie auf unserer Homepage.



## ZUGEZOGEN

Als neue Einwohnerinnen und Einwohner heissen wir herzlich willkommen:

- Silvan Hermann, Dorfstrasse 8, Hauptwil
- Tanja Friedrich, Dorfstrasse 8, Hauptwil
- Sonja Hildebrand, Hummelberg 2, Hauptwil

## WEGGEZOGEN

Aus unserer Gemeinde verabschieden wir:

- Julianna Frányó, war wohnhaft im Kurhaus Marienburg 13, St. Pelagiberg



**WIR GRATULIEREN**

**06.05.2026**  
**Josef Koch**  
**zum 94. Geburtstag,**  
wohnhaft am Waldheimweg 1,  
in St. Pelagiberg

**13.05.2026**  
**Maja Marbach**  
**zum 80. Geburtstag,**  
wohnhaft im Störshirten 2,  
in Wilen-Gottshaus




Der Gemeindepräsident Tom Allenspach und der Gemeinderat Michael Nater zu Besuch bei Martin Fässler, welcher am 28.03. Geburtstag feierte.

## KINDER PLAUSCHFISCHEN



**Liebe Kinder und Eltern der Gemeinde Hauptwil-Gottshaus - Wir laden euch herzlich zum Kinderplauschfischen in Hauptwil ein!**

- **Datum:** Sonntag, 03. Mai 2026
- **Zeit:** 07:00 Uhr bis 12:00 Uhr
- **Ort:** Weiherdamm, Hauptwil
- **Unkostenbeitrag:** 10.00 CHF pro Kind (Preis für die gefangenen Fische, Znüni, Getränke und Betreuung)

Erlebt einen Tag voller Spass und Abenteuer beim gemeinsamen Fischen!

Unsere erfahrenen Fischer stehen bereit, um den Kindern die Grundlagen beizubringen und ihnen beim Fangen ihrer ersten Fische zu helfen.

Für das Kinderplauschfischen ist kein SANA-Ausweis erforderlich, weil es durch unsere erfahrenen Fischer betreut wird.

Gefischt werden darf mit einer Fischerrute mit Zapfen, oder ausnahmsweise auf Grund!!! Bitte nehmt eure Angelruten und Ausrüstung selbst mit.

Für Fragen steht euch der Präsident Andreas Keller unter: 079 272 07 67 zur Verfügung.

Wir freuen uns auf einen unvergesslichen Tag!

### ZUR INFO

Wenn die SchülerInnen in Zukunft alleine am Weiher fischen möchten, ist ab sofort gemäss neuem Fischereigesetz der Sachkundenachweis SANA erforderlich.

Er kann ab dem 10. Lebensjahr erlangt werden.  
<https://www.anglerausbildung.ch/sana-kurse/lokale-sana-kurse-mit-praxisteil/>

## JUNGBÜRGERFEIER

**Die drei Gemeinden Bischofszell, Hauptwil-Gottshaus und Zihlschlacht-Sitterdorf haben sich in diesem Jahr zusammengeschlossen, um die Jungbürgerfeier für die Jahrgänge 2007 und 2008 gemeinsam durchzuführen – mit grossem Erfolg.**

Bereits der Auftakt im Rathaus Bischofszell sorgte für eine feierliche Stimmung. Vertreter/innen aus der Politik begrüßten die jungen Erwachsenen persönlich und hoben die Bedeutung dieses besonderen Lebensabschnitts hervor. Danach folgte ein interaktives Quiz rund um das Thema «18 Jahre alt werden». Die Teilnehmenden konnten dabei ihr Wissen über Rechte, Pflichten und neue Freiheiten unter Beweis stellen.

Im Anschluss an den offiziellen Teil fuhren die Teilnehmenden mit zwei Bussen ins Cinedome Abtwil/SG. Vor Ort wurde gemeinsam gegessen, wobei sich die Gelegenheit bot, miteinander ins Gespräch zu kommen und neue Kontakte zu knüpfen – auch über die Gemeindegrenzen hinaus. Das Sportdrama «Marty Supreme» rundete den Abend ab. Nach der Vorstellung traten die Jugendlichen gemeinsam die Rückfahrt nach Bischofszell an.

Mit über 90 Anmeldungen ziehen die beteiligten Gemeinden ein positives Fazit: Ein Abend, der Gemeinschaft stärkte und den Übergang ins Erwachsenenleben gebührend feierte.

Ein grosser Dank geht an die Organisatoren/innen bzw. an die Auszubildenden im dritten Lehrjahr der Gemeinde Bischofszell und Zihlschlacht-Sitterdorf, Valeria Pastore, Tamar Helfenberger und Fabian Sigg.

*Daniel Bernet, Fachstelle Gesellschaft und Gesundheit*

## 52. MAMMUT FLOSSRENNEN SITTER-THUR

**Die Teams stehen fest und die Vorfreude steigt!**

Am Muttertag, dem 10. Mai 2026, Verschiebedatum: 17. Mai, ist es wieder so weit: Das traditionelle Mammut Flossrennen geht in die 52. Runde. Der Anlass lockt jedes Jahr zahlreiche Zuschauer an die Ufer von Thur und Sitter.

In diesem Jahr treten 28 Flossmannschaften an, um die rund 12 Kilometer lange Strecke zu bewältigen. Die kreativen Namen versprechen spannende Designs und originelle Ideen. Mit dabei sind unter anderem «Die Schlümpfe: Wildwasserfahrt», «PAC-MAN» und «Madagascar».



Besonders spannend wird es an den Wehren in Sitterdorf und Bischofszell sowie bei der Durchfahrt beim Kraftwerk Schönenberg. Ein weiteres Highlight ist die spektakuläre Auswasserung mit dem Kran im Zielbereich.

Am Samstag, 9. Mai, ab 17 Uhr können in der Degenau die Flosse beim Warm-up bereits bestaunt werden. Am Renntag selbst erfolgt der Start um 10 Uhr. Entlang der Strecke und im Zielbereich können die Flosse angefeuert werden. Für das leibliche Wohl sorgen zahlreiche Verpflegungsstände, perfekt für den kleinen und grossen Hunger. Im Ziel in Krادolf wartet ein grosses Fest für die ganze Familie. Kinder können sich auf ein Gumpischloss und einen grossen Spielplatz freuen. Um 18 Uhr startet die Gratisverlosung, direkt gefolgt von der Siegerehrung über alle Startklassen.

Alle Infos finden Sie unter [www.flossrennen.ch](http://www.flossrennen.ch)



## SOMMERLAGER JUNGSCHAR FEG-HAUPTWIL

Die Jungschar FEG Hauptwil startet dieses Jahr wieder in ein spannendes und aktives Sommerlager. Das Lager ist für Kinder und Jugendliche von der 3. bis 9. Klasse.

Gemeinsam erleben wir die Natur, schlafen in Zelten, hören Geschichten aus der Bibel, Kochen über dem Feuer, spielen im Fluss und vieles mehr. Lust dabei zu sein?

Das SOLA findet vom 11. bis 18. Juli 2026 statt.

Am 19. Juli werden wir das Sommerlager mit einem gemeinsamen Gottesdienst in der FEG-Hauptwil abzurunden.

Wir würden uns freuen, Dich an einem der kommenden Nachmittage oder im Sommerlager willkommen zu heissen.

Weitere Informationen findest Du auf unserer Homepage: [feg-hauptwil.ch](http://feg-hauptwil.ch).

Die Jungschar der FEG-Hauptwil

## FLEDERMÄUSE IM THURGAU

Fledermäuse machen rund ein Drittel aller einheimischen Säugetierarten aus – dennoch werden sie von der Bevölkerung kaum wahrgenommen. Mit der Aktion «Lebendige Nacht: Fledermäuse und Glühwürmchen im Kanton Thurgau» untersucht das Projekt «Wilde Nachbarn Thurgau» gemeinsam mit Freiwilligen, welche Fledermausarten im Siedlungsraum vorkommen und wo Glühwürmchen leben.

Am 12. Mai um 18.30 Uhr findet im Pro Natura Haus in Weinfelden ein Informationsabend statt. Dort erhalten Sie einen Einblick in die Welt der nachtaktiven Wildtiere und erfahren, wie sie an der Aktion teilnehmen können.

Weitere Informationen und Anmeldung zum Informationsanlass: [https://thurgau.wildnachbarn.ch/Infoanlass\\_WNTG\\_2026](https://thurgau.wildnachbarn.ch/Infoanlass_WNTG_2026)



## LINGUINE MIT SPARGELN UND MORCHELN



### Rezept für 4 Portionen

- 15-20 g Morcheln (getrocknet)
- 10 g Butter
- 1 Zwiebel (gehackt)
- ½ dl Weisswein
- 1,5 dl Bratensauce
- 2 dl Saucen- oder Vollrahm
- 1 EL Cognac
- Salz, Pfeffer, Maizena
- 1 Bund Spargeln (nach Wahl)
- Salz, 20 g, Butter, Zitronenschnitt, 1 KL Zucker
- 500 g Linguine

1. Die Morcheln in kaltem Wasser einweichen (ca. 30 Minuten). Danach halbieren, auf Steinchen und Dreck kontrollieren und gut mit kaltem Wasser abspülen.
2. Die Zwiebeln in der Butter andünsten. Morcheln mitdünsten und mit dem Weisswein ablöschen. Mit der Bratensauce und dem Rahm auffüllen und ca. 30 Minuten köcheln lassen. Evtl. mit Maizena abbinden. Cognac zugeben und gut mit Salz und Pfeffer abschmecken.
3. Die Spargeln im hinteren Drittel schälen und den Strunk wegschneiden. Schräg in grobe Stücke schneiden und im Salzwasser mit etwas Zitrone, Butter und Zucker knackig kochen.
4. Linguine im Salzwasser al dente kochen.
5. In einer grossen Teflonpfanne alles miteinander gut vermischen und gefällig anrichten.

Info: Das ist eines meiner liebsten Frühlings-Gerichte. Natürlich kann man auch eine andere Pasta-Sorte verwenden oder noch ein Stück Fleisch, wie ein Kalbssteak, dazu servieren.

*Das ist ein Rezept vom [www.chuchitiger.ch](http://www.chuchitiger.ch)*

## MIT HERZBLUT IN DIE NÄCHSTE GENERATION



Liebe Einwohnerinnen und Einwohner von Hauptwil-Gottshaus

Nach 34 Jahren im Restaurant Weierwis dürfen wir im Juli den Schritt in die Pension antreten. Das fühlt sich schon etwas speziell an – sind wir denn wirklich schon „alt“?

Wer uns kennt, weiss aber: Das ist nicht der eigentliche Grund. Vielmehr möchten wir unseren Sohn Samuel auf seinem weiteren geschäftlichen Weg unterstützen und den Generationenwechsel bewusst und rechtzeitig einleiten. Es ist uns wichtig, die Weichen so zu stellen, dass er seine Glacewelt mit viel Herzblut, Freude und neuen Ideen weiterentwickeln kann.

Für Ruth und Pius geht die Zeit des gastronomischen Wirkens deshalb auf Ende 2026 zu Ende. Gleichzeitig schauen wir mit Freude und Dankbarkeit auf all die Jahre zurück – und ebenso gespannt auf das, was noch vor uns liegt. Vielleicht gibt es nun auch Gelegenheit, das eine oder andere nachzuholen, was wir lange aufgeschoben haben.

Das Weierwis ist ab sofort bis zum 24. Dezember 2026 jeweils von Dienstag bis Freitag von 9.00 bis 14.00 Uhr geöffnet.

Mit unserem schönen Dorf und besonders mit den Einwohnerinnen und Einwohnern von Hauptwil bleiben wir natürlich weiterhin verbunden. Und wer weiss – vielleicht braucht Samuel ja gelegentlich noch eine helfende Hand.

Dies ist eine informative Mitteilung und noch keine Verabschiedung.

Einmal Hauptwil, immer Hauptwil!

*Ruth, Samuel und Pius Hug*

## SCHNUPPERKURSE ZUM SPEZIALPREIS

**Tennis ist einfach -  
laufen, schlagen,  
lachen, wiederholen.**



Sie wollen den faszinierenden Sport ausprobieren oder haben vielleicht früher schon mal gespielt? Dann bietet sich nun die optimale Gelegenheit. Der Tennisclub Bischofszell bietet in Zusammenarbeit mit der Tennisschule George interessierten Erwachsenen an vier Abenden einen Tenniskurs zu je einer Stunde sowie eine vergünstigte Mitgliedschaft für Neumitglieder für total 250.- CHF (statt 370.- CHF Einzelmitgliedschaft) an.

Anfänger/innen oder Wiedereinsteiger/innen können sich bis zum 10. Mai 2026 mit Namen und Telefonnummer beim Spielleiter Jeffrey Meier anmelden. Der Tenniskurs findet viermal aufeinanderfolgend am Dienstag- oder Mittwochabend ab 18.00 Uhr auf den schönen Aussenplätzen des Tennisclubs Bischofszell statt. Das Training erfolgt in 3er- bis 4er-Gruppen. Die genauen Trainingszeiten werden nach Anmeldeschluss bekannt gegeben. Sollte witterungsbedingt ein Kursabend ausfallen, verschiebt sich dieser um eine Woche. Tennisschläger und -bälle werden Ihnen vom Club zur Verfügung gestellt.

### **Junioren Schnuppertraining**

Interessierten Kinder und Junioren steht während der Tennissaison die Möglichkeit offen drei Schnuppertrainings jeweils am Freitagnachmittag und Samstagvormittag zu besuchen. Die drei Trainings kosten insgesamt nur CHF 30.-. Das Juniorentraining wird ebenfalls durch die Tennisschule George geleitet.

Ort: Tennisanlage Bischofszell

### **Anmeldung Junioren**

Daniel Frischknecht, Juniorenverantwortlicher  
per WhatsApp 076 428 92 20 oder  
per Mail [daniel\\_frischknecht@sunrise.ch](mailto:daniel_frischknecht@sunrise.ch)

### **Anmeldung Erwachsene**

Jeffrey Meier, Spielleiter  
per WhatsApp 078 785 85 78 oder  
per Mail [jeffreym@bluewin.ch](mailto:jeffreym@bluewin.ch)

Tenniscoach: Tennisschule George, George Juraj

## DREI VEREINE – EIN (VORBEREITUNGS-) KONZERT FÜR'S EIDG. MUSIKEST



Am Auffahrtswochenende steht Biel ganz im Zeichen der Blasmusik. Für das 35. Eidg. Musikfest haben sich 550 Musikvereine aus der ganzen Schweiz angemeldet. Unter den 22'200 Aktiven sind auch die Musikantinnen und Musikanten der MG Brass Band Hauptwil, der Stadtmusik Bischofzell und der Musikgesellschaft Bernhardtzell, die an den Bielersee reisen.



Beim freundschaftlichen gemeinsamen Vorbereitungskonzert präsentieren die drei Vereine ihre anspruchsvollen Test- und Selbstwahlstücke der 3. Stärkeklasse Harmonie und Brass Band. Die rund 100 Aktiven und die Dirigenten freuen sich sehr, das in mehreren Wochen erarbeitete Wettspiel konzertant der Öffentlichkeit präsentieren zu können.

### INFOBOX

- **Datum:** Sonntag, 3. Mai 2026
- **Uhrzeit:** 16.00 Uhr
- **Ort:** Mehrzweckhalle Hauptwil
- **Diverses:** Kleine Festwirtschaft mit Grill – Eintritt frei

## VEREINSEMPFANG

Unsere Musikgesellschaft Brass Band Hauptwil wird im Mai am Eidg. Musikfest teilnehmen, welches vom 14. – 17. Mai 2026 in Biel stattfinden wird.

Um der Musikgesellschaft einen gebührenden Empfang zu bereiten, lädt der Gemeinderat die Bevölkerung und Vereine zum traditionellen Vereinsempfang ein.

Besammlug ist am 17. Mai 2026, um 18.00 Uhr beim Weiherdamm in Hauptwil.

Nach dem Empfang der Musikantinnen und Musikanten freut sich der Rat, den Gästen einen Apéro mit Wurst und Brot zu offerieren.

Wir wünschen der Musikgesellschaft Brass Band Hauptwil viel Erfolg und ein unvergessliches Fest in Biel.



#### • Für Besucher in Biel:

Die Brass Band Hauptwil spielt am Samstag, 16.05.2026 um 12.59 Uhr Parademusik traditionell auf der Parademusikstrecke # 1 und ebenfalls am Samstag, 16.05.2026 ihr Aufgabenstück um 16.20 Uhr im Volkshaus in Biel.

#### • Für die Daheimgebliebenen:

Der Vereinsempfang findet am Sonntag, 17.05.2026 um 18.00 Uhr beim Weiherdamm in Hauptwil statt.



## WAS GEHÖRT IN DEN NEOPHYTENSACK?

**Auch in diesem Jahr können Einwohnerinnen und Einwohner den Neophytensack bei der Gemeindeverwaltung beziehen und gefüllt wieder beim Werkhof abgeben. Das Angebot ist für alle kostenlos. Mit Ihrer Mithilfe leisten Sie einen wichtigen Beitrag, um die Ausbreitung exotischer Problempflanzen einzudämmen. Doch was gehört eigentlich in den Neophytensack?**

Im Neophytensack werden alle Pflanzenteile entsorgt, aus denen neue Pflanzen entstehen können – also alle fortpflanzungsfähigen Teile. Beim Sommerflieder sollten Sie deshalb verblühte Blüten und Samenstände abschneiden und im Neophytensack entsorgen. Auch Wurzelstücke oder Früchte des Kirschlorbeers können neue Pflanzen bilden und gehören daher in den Sack. Das übrige Pflanzenmaterial von Sommerflieder und Kirschlorbeer darf über die Grünabfuhr entsorgt werden. Bei krautigen Arten wie dem Einjährigen Berufkraut oder dem Schmalblättrigen Greiskraut sind die Samen und Wurzeln fortpflanzungsfähig. Aus praktischen Gründen wird jedoch die ganze Pflanze im Neophytensack entsorgt.

**Doch welche Pflanzenteile sind fortpflanzungsfähig?** Invasive Neophyten verbreiten sich bei uns besonders gut. Je nach Pflanze sind unterschiedliche Teile fortpflanzungsfähig und müssen im Neophytensack entsorgt werden. Eine praktische Übersicht mit Symbolen zu jeder Pflanze finden Sie auf [neophytensack.ch](http://neophytensack.ch).



Volle Neophytensäcke

### Gemeinsame Anstrengungen

Invasive Neophyten verdrängen einheimische Pflanzen, die Insekten als Nahrung dienen, beschädigen Infrastruktur wie Bahndämme, Strassen oder Uferbefestigungen und können sogar die Gesundheit gefährden. Deshalb ist es nötig, ihre Weiterverbreitung einzudämmen.

Die korrekte Entsorgung ist zentral, um die Verbreitung invasiver Arten zu bremsen. Die Gemeinde Hauptwil-Gottshaus stellt dafür den kostenlosen, transparenten 60-Liter-Neophytensack zur Verfügung. Beziehen können Sie ihn bei der Gemeindeverwaltung, gefüllt geben Sie ihn wieder beim Werkhof ab.

### Was kommt in den Neophytensack?

Welche Pflanzenteile bei den jeweiligen invasiven Neophyten fortpflanzungsfähig sind, wird durch die entsprechenden Symbole dargestellt.

 <p>Blüten, Früchte und Samen</p>	 <p>Ganze Pflanze</p>
 <p>Früchte und Samen</p>	 <p>Wurzeln</p>

Alle weiteren Pflanzenteile gehören in die Grünabfuhr.  
**Informieren Sie sich unter [neophytensack.ch](http://neophytensack.ch)**

\* Im Abfallkalender Ihrer Gemeinde finden Sie Informationen, wo Sie den Neophytensack kostenlos beziehen und entsorgen können.



Die Säcke werden in der Kehrlichtverbrennungsanlage bei hohen Temperaturen verbrannt. So wird die Weiterverbreitung wirksam verhindert. Invasive gebietsfremde Arten gehören laut einer Studie der Universität Zürich und der Eawag zu den fünf grössten Treibern des Biodiversitätsverlustes. Ihr Engagement hilft unserer Artenvielfalt.

Kanton Thurgau  
 Departement für Bau und Umwelt  
 Amt für Umwelt

## VORLESETAG 2026 UND STARTSCHUSS BUCH AUF!

Am 27. Mai 2026 findet der Schweizer Vorlesestag zum neunten Mal statt und an vielen Orten in der Schweiz wird vorgelesen, auch in der Bibliothek am Hechtplatz. Das gemeinsame Vorlesen verbindet Menschen, fördert den Austausch und ermutigt Kinder und Jugendliche, die Welt der Bücher und Geschichten mit Neugier zu erkunden.

Um 14.30 Uhr sowie um 16.00 Uhr warten zwei spannende Geschichten darauf, von euch gehört zu werden. Wollt ihr Wissen was mit dem Vogel Marcel und Steve dem Wurm passiert oder ob es die Schnecke sicher über die Strasse schafft? Dann kommt vorbei und taucht ein in die Welt dieser Geschichten.

Der Vorlesestag ist gleichzeitig auch der Startschuss zum Lesewettbewerb Buch auf!. Wenn ihr unsere Veranstaltung besucht und den Geschichten lauscht, könnt ihr wertvolle extra Punkte sammeln.

Weitere Infos zum Wettbewerb findet ihr hier:

<https://www.buch-auf.ch/>

Die Veranstaltung ist kostenlos und eine Anmeldung ist nicht nötig.

Sandra Müller

### INFOBOX

- Mittwoch, 27. Mai 2026, 14:30 & 16:00 Uhr
- Bibliothek am Hechtplatz, Poststrasse 6, Bischofszell
- Anmeldung nicht nötig, Eintritt frei

## BUCH AUF! - DER GANZE THURGAU LIEST

Im Sommer 2026 verwandelt sich der Kanton Thurgau in eine grosse Leselandschaft. Die Leserallye **Buch auf!** lädt vom 27.05 - 04.09.2026 alle ein, die Lust auf Geschichten, Abenteuer und gemeinsame Erlebnisse haben. Ob Leseratten, Lesemuffel, Zeitungsrountiniers oder Bücherfreaks - alle können mitmachen und zeigen, wie vielfältig Lesen ist.

### 100 Tage. Überall. Für alle.

Gelesen wird dort, wo das Leben spielt: am See, im Zug, im Garten, im Zelt oder in der Stadt. Die Rallye bringt Menschen zusammen, macht Lesen sichtbar und schafft entspannte Momente für Gross und Klein.

### So funktioniert's

Einfach ein eigenes Team mit einem kreativen Namen gründen und Freundinnen, Freunde, Familie oder Nachbarn zum Mitlesen motivieren. Ab drei Lesenden ist die Teilnahme möglich.

Die Teammitglieder lesen während den 100 Tagen an mindestens 30 Tagen je 20 Minuten, sammeln Punkte und sichern sich die Chance auf tolle Preise. Für die Teams gibt es bei der Schlussverlosung an der WEGA attraktive Gruppenerlebnisse im Wert von 200.00 bis 2'000.00 CHF zu gewinnen.

Übrigens zählt auch Vorlesezeit zur Lesezeit und mit Fotos von Leseorten oder dem Besuch von Veranstaltungen können weitere Punkte gesammelt werden.

Anmelden kann man sein Team ab dem **27. April 2026** auf [www.buch-auf.ch](http://www.buch-auf.ch). Dort sind auch alle weiteren Infos zum Wettbewerb zu finden.

### Mit dabei

*Bücher zum Turm* und die *Bibliothek Bischofszell* unterstützen die Aktion als lokale Partner und stehen den Teilnehmenden mit Tipps, Ideen und Lesestoff zur Seite.

## DIE SONNE, DER MOND UND DIE STERNE

**BLECH**  
BISCHOFZELLER LEHRER\*INNEN CHOR



Unsere Himmelskörper haben die Menschheit seit jeher fasziniert und waren Inspiration zu Poesie und Klang. Aus dem reichen Liederfundus der Kultur-epochen Renaissance und Romantik sowie auch aus Jazz und Musical, präsentiert der Bischofszeller Lehrer\*innen Chor «BLECH» im Juni 2026 Perlen aus der Chorliteratur zu der Sonne, dem Mond und den Sternen. Die Leitung hat Julia Schwartz. Klavierbegleitung: Stefan Kägi. Weitere Informationen zum Chor und zur Dirigentin sind unter [www.blechfrei.ch](http://www.blechfrei.ch) zu finden.

## BLUES MAX COMBO – «ÖPPIS ISCH IMMER»



Max geht in sich und findet dort Kurioses. Er macht Kunst daraus – oder Kitsch – oder Quatsch. Und seine drei höhlengereiften Mehrzweckmusiker geben alles, damit die Botschaft knusprig zur Kundschaft kommt. Was für eine flotte Camping-Jazz-Combo! Der verspielte Minimaltrommler, der auch Gitarre kann – der verträumte Sparpianist, der auch Bass kann – und der Blasmusikant, der beim Witzen erzählen in der Garderobe die Pointen verdreht. Vorne an der Rampe dann der muntere Max: Trottoirpoet, Gitarrenbub, Hinterhofkapellmeister. Da braut sich mal wieder recht was zusammen! Da will man bei Gott nicht zu denen gehören, die das verpasst haben!

Zum Abschluss des Jubiläumsprogramms gastiert der beliebte Bluesgitarrist, Comedian und Geschichten-erzähler am 9. Mai um 20.00 Uhr auf der Literariabühne im Sandbänkli. Diesmal tritt er mit seiner Combo auf. Das Programm hat bereits im Kleintheater Luzern grossen Erfolg verzeichnet.

Freuen wir uns auf zwei Stunden Bluesklänge der vier begnadeten Musiker. Und ganz sicher auch auf den unverkennbaren Humor von Max Werner Widmer und seinen Kollegen...

Max Werner Widmer: vocals/guitar:

Boris Steiner: drums/guitar

Mike Hasler: keyboard/bass/handsonic:

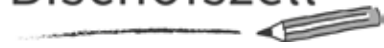
Daniel Schneider: clarinet/dudublow/percussion

Regie: Paul Steinmann

Samstag, 9. Mai 2026, 20.00 Uhr, Aula Sandbänkli  
Türöffnung/Barbetrieb: 19.00 Uhr

Erwachsene: Fr. 35.- / Mitglieder Literaria: Fr. 30.-  
Der Vorverkauf ist dringend zu empfehlen. Er läuft in  
Bücher zum Turm an der Marktgasse 2 in Bischofszell.  
Reservierungen unter [info@literaria.ch](mailto:info@literaria.ch)

## Schule Bischofszell



### JAHRESRECHNUNG 2025

Die Jahresrechnung 2025 verzeichnet einen Gesamtaufwand von CHF 28'081'478.70, der Gesamtertrag beläuft sich auf CHF 27'726'133.65. Somit resultiert ein Aufwandsüberschuss von CHF 355'345.05. Budgetiert war ein Ertragsüberschuss von CHF 9'160.00. Insgesamt stimmt die Rechnung 2025 mit dem Budget überein.

Eine grössere Abweichung resultiert von grösseren Steuereinnahmen der politischen Gemeinden von insgesamt CHF 910'000. Dafür fiel der Finanzausgleich des Kantons um CHF 1.7 Mio geringer aus. Ein Grund war auch, dass die Quellensteuer im Jahr 2024 nicht korrekt abgerechnet wurde. Der Fehlbetrag von rund CHF 330'000 wurde bei der Beitragsrechnung 2025 der VSG Bischofszell in Abzug gebracht.

Sehr erfreulich schloss die Investitionsrechnung ab. Die Bauprojekte wie Abschluss des Ersatzneubau Nord, Dachsanierung Hauptwil und verschiedene Brandschutzertüchtigungen konnten mit Minderkosten von insgesamt CHF 825'000 abgerechnet werden. Mit den politischen Gemeinden wurden 2025 neue Nutzungs-Vereinbarungen zur Verrechnung der Kosten von Mehrzweck- und Turnhallen abgeschlossen.

Für das Schuljahr 2025/26 konnten alle vakanten Schulleitungsstellen besetzt werden, somit entfallen die Kosten für Interims-Lösungen.

Die **Schulgemeindeversammlung** mit der Abnahme der Rechnung 2025 findet am **Dienstag, 4. Juni 2026 um 20.00 Uhr in der Turnhalle Hoferberg (Gottshaus)** statt. Die Schulbehörde der VSG Bischofszell freut sich über eine rege Beteiligung der Stimmbürgerinnen und Stimmbürger.

*Isabelle Wepfer, Leitung Schulverwaltung*



v.l. Isabelle Wepfer, Leiterin Schulverwaltung und Corinna Pasche-Strasser, Schulpräsidentin

## SCHULE GOTTSHAUS

### Skilager der Mittelstufe, 09. - 13. März 2026

Am Montagmorgen machten wir uns voller Vorfreude mit dem Car auf den Weg in die Flumserberge. Nach der Ankunft bezogen wir unsere Zimmer in den beiden Lagerhäusern, assen unseren Lunch und verbrachten bereits den ersten Nachmittag auf der Piste. Obwohl der Schnee wegen der warmen Temperaturen etwas sulzig war, hatten wir grossen Spass.

Am Dienstag genossen wir herrliches Wetter und verbrachten den ganzen Tag im Schnee. Am Abend tauschten wir beim Essen unsere Erlebnisse aus und stellten anschliessend bei verschiedenen Posten unseren Teamgeist unter Beweis.

Am Mittwoch trainierten wir am Morgen weiter auf den Pisten, um gut auf das Skirennen vorbereitet zu sein. Am Nachmittag besuchten wir gemeinsam das Hallenbad, wo wir spielten, kletterten und viel lachten.

Der Donnerstag stand ganz im Zeichen des Skirennens. Trotz schlechter Sicht meisterten wir die Rennstrecke mutig.

Am Abend wurden die Gewinnerinnen und Gewinner bei der Rangverkündigung mit Medaillen geehrt.

Am Freitag begrüsst uns nochmals schönes Wetter. Nach dem Packen und Putzen durften wir ein letztes Mal auf die Piste, bevor uns der Car zurück zum Schulhaus brachte, wo wir von unseren Eltern empfangen wurden.



Text: Schülerinnen und Schüler der Mittelstufe

## SCHULE HAUPTWIL

### SHR-Anlass «ESCAPE ROOM»



Am Mittwochvormittag, dem 25. März 2026, fand an unserer Schule ein besonderer Anlass statt, der vom Schulhausrat organisiert wurde. Unter dem spannenden Motto „Escape Room“ verwandelte sich das gesamte Schulhaus in eine Welt voller Rätsel und Herausforderungen.

Insgesamt standen 16 unterschiedlich gestaltete Räume bereit, die jeweils ein eigenes Thema boten. Von kniffligen Denkaufgaben über geheimnisvolle Codes bis hin zu kreativen Rätseln war für alle etwas dabei.

Mit viel Begeisterung rätselten, überlegten und tüftelten sich die altersgemischten Gruppen von Raum zu Raum. Sie entschlüsselten Schriftcodes, suchten nach versteckten Hinweisen und meisterten gemeinsam verschiedene Aufgaben. Teamarbeit, Kreativität und Ausdauer standen dabei im Mittelpunkt.

Der Anlass war ein voller Erfolg und sorgte für viele strahlende Gesichter.



Text: Katharina Pfeifer

## TERMINE DER SCHULEN HAUPTWIL UND GOTTSHAUS

<b>Freitag, 1. Mai 2026</b>	Feiertag, schulfrei
<b>Im Mai und Juni 2026</b>	Verkehrsunterricht in verschiedenen Klassen der Schulen Gottshaus und Hauptwil
<b>Freitag, 08. Mai 2026</b>	Schulinterne Weiterbildung der Lehrpersonen, schulfrei
<b>Freitag, 08. Mai 2026</b>	Jahrmarkt Bischofszell
<b>11. – 13. Mai 2026</b>	Projektstage «Wir gewinnt» der Schule Hauptwil
<b>Dienstag, 12. Mai 2026</b>	Elternanlass «Wir gewinnt» der Schule Hauptwil
<b>14. – 25. Mai 2026</b>	Pfingstferien
<b>Donnerstag, 28. Mai 2026</b>	Papiersammlung Ortsteil Gottshaus
<b>11. – 13. Mai 2026</b>	Projektstage «Wir gewinnt» der Schule Hauptwil

## EXKURSION **Schule** Bischofszell



### LIFT-Jugendliche stärken ihre Berufskompetenzen

Rund zwanzig LIFT Jugendliche der 2. Sekundarstufe, die im Jugendprojekt LIFT gezielt auf den Einstieg in die Arbeitswelt vorbereitet werden, verbrachten einen informativen Nachmittag bei der Firma Pezag in Bischofszell. Zu Beginn begrüßte Annamarie Zeberli, Jugendprojektleitung der VSG Bischofszell, die Gruppe und führte kurz in den Anlass ein. Sie betonte die Bedeutung solcher Einblicke in die Arbeitswelt und leitete damit zum Michael Thomet über, der den Hauptteil des Nachmittags gestaltete.

Während seines Inputs gab der Lehrlingsverantwortliche einen vielseitigen Einblick in die beruflichen Ausbildungsmöglichkeiten, die ein Unternehmen wie Pezag jungen Menschen bieten kann. Er erklärte verständlich, welche Tätigkeiten in einem Betrieb anfallen und welche grundlegenden Kompetenzen für eine erfolgreiche Ausbildung wichtig sind. Besonders eindrücklich waren seine Hinweise zur Lehrstellensuche: Er zeigte auf, wie sehr ein verlässliches Auftreten, echtes Interesse und eine gute Vorbereitung den Eindruck

prägen, den Jugendliche bei Betrieben hinterlassen. Mit anschaulichen Beispielen machte er deutlich, wie positiv es wirkt, wenn Jugendliche aufmerksam sind, Fragen stellen oder sich bereits im Vorfeld über einen Betrieb informieren. Gleichzeitig zeigte er auf, welche Konsequenzen entstehen können, wenn Rückmeldungen ausbleiben oder die Vorbereitung ungenügend ist. Im weiteren Verlauf des Nachmittags erhielten die LIFT Jugendlichen die Möglichkeit, den Betrieb zu besichtigen. Dabei bekamen sie einen lebendigen Eindruck davon, wie vielfältig die Abläufe in einem Unternehmen mit rund hundert Mitarbeitenden sind und wie unterschiedlich die einzelnen Tätigkeitsbereiche ineinandergreifen.



Zum Schluss bedankte sich Annamarie Zeberli mit einem Geschenk bei der Firma Pezag AG sowie bei Michael Thomet für sein Engagement und die wertvollen Informationen. Der Nachmittag hinterliess bei den LIFT Jugendlichen einen positiven Eindruck und bot ihnen hilfreiche Orientierungspunkte für ihren weiteren Berufswahlprozess.

*Verfasser: Annamarie Zeberli, Jugendprojektleitung LIFT*



PASTORALRAUM  
BISCHOFBERG

## AKTUELLES AUS UNSEREM PASTORALRAUM

### Festgottesdienst zur Firmung

*Firmung bedeutet „firmare“: bestätigen, festigen, ermutigen.*

Zwanzig junge Erwachsene aus unserem Pastoralraum werden in diesem Jahr das Sakrament der Firmung empfangen. Sie haben sich während der Vorbereitungszeit genommen, über ihr Leben, ihren Glauben und ihre Rolle in Kirche und Gesellschaft nachzudenken.

Im Auftrag von Bischof Dr. Felix Gmür wird Bischofsvikar Hanspeter Wasmer das Sakrament der Firmung spenden. Der Firmgottesdienst findet am **Samstag, 9. Mai** um 16.00 Uhr in der St. Pelagiuskirche statt. Die Feier ist öffentlich - alle sind herzlich eingeladen.

Wir wünschen den Firmlingen und ihren Familien & Gästen eine eindrückliche und unvergessliche Feier.

### Kirchgemeindeversammlung vom 10. Juni

Am **10. Juni** sind alle Stimm- und Wahlberechtigten der kath. Kirchgemeinde Bischofszell um 20.00 Uhr zur Versammlung in den Pelagiussaal Stiftsamtei Bischofszell eingeladen.

Haupttraktanden sind die Abnahme der Rechnung 2025 sowie Wahlen der Revisoren und der Mitglieder des Wahlbüros. Ausserdem wollen wir langjährige Mitwirkende aus verschiedenen Gremien ehrend verabschieden. Die Unterlagen werden rechtzeitig per Post versandt. Der Kirchgemeinderat freut sich, wenn Sie sich diesen Termin reservieren.

### Fahr mit der Jubla ins Sommerlager!

In diesem Sommerlager werden wir in einem Zeltlager eine unvergessliche Woche verbringen. Gemeinsam tauchen wir ins Motto *Briefe von Felix* ab und erleben viele Abenteuer.

Wolltest du nicht auch schon immer einmal gemeinsam mit anderen Kindern eine Woche voller Spiel & Spass verbringen? Dann bist du bei uns genau richtig!

Unser Sommerlager findet vom **4.-11.7.2026 (Samstag- Samstag!)** als Zeltlager statt und ist für Kinder ab der 1. Klasse. Das Sommerlager ist öffentlich und wir würden uns sehr freuen, wenn ihr auch eure Kolleg:innen mitbringt. Alle Infos sind zu finden unter:

<https://www.jubla-bischofszell.ch/lager/sommerlager>

## BESONDERE ANLÄSSE & FEIERN – HERZLICHE EINLADUNG

### Feldgottesdienst in der Degenau: Donnerstag, 14. Mai

Bei guter Witterung feiern wir um 10.00 Uhr in der schönen Degenau vor unserer altherwürdigen Kapelle einen Feldgottesdienst. Die Feier wird musikalisch umrahmt durch Alphornklänge mit Fam. Ziegler.

Nach dem Gottesdienst lädt die Festwirtschaft zum Verweilen ein. Bei einem einfachen Zmittag und einem feinen Dessert können wir es uns gut gehen lassen.

Wenn der Anlass in der Degenau stattfinden kann, läuten um 9.00 Uhr die Kirchenglocken Sitterdorf. Bei schlechter Witterung finden der Gottesdienst und das Mittagessen im kath. Pfarreizentrum Sitterdorf statt. Auskunft erteilt Tel. 077 439 24 09.

**Parkplatz in der Degenau:** Bitte nutzen Sie den Parkplatz bei der Sitterfähre.



WEITERE INFOS FINDEN SIE AUF UNSERER HOMEPAGE: [pastoralraum-bischofsberg.ch](https://pastoralraum-bischofsberg.ch)

## Mirjam Grosse wird neue Mesmerin

**Die Kirchgemeinde setzt auf Kontinuität und interne Stärke: Mit Mirjam Grosse übernimmt eine bereits bestens mit der Kirchgemeinde vertraute Mitarbeiterin die offene Mesmerstelle.**

Mirjam Grosse hat per 1. April die Nachfolge von Regula Widmer angetreten, auch um eine Einarbeitung zu ermöglichen. Sie arbeitet seit einem Jahr im Sekretariat und ist mit den Abläufen vertraut. Die Kombination mit der 25%-Mesmerstelle vereinfacht Organisation und Kommunikation deutlich, was von Kirchgemeindeschreiber Adrian Rügger als grosser Vorteil hervorgehoben wird.

Unterstützt wird sie gelegentlich von ihrem Ehemann Norbert. Gerade bei Aussen- oder Einrichtungsarbeiten ist man froh, mehr als zwei Hände zu haben. Zudem übernimmt er die Verantwortung für die Gastküche im Kirchenzentrum. Auch das Pensum von Stefanie Kressibucher wird leicht erhöht, sodass die Aufgaben insgesamt weiterhin reibungslos erfüllt werden.

Die Kirchenvorsteherschaft zeigt sich erfreut über die engagierte und kompetente Besetzung mit Mirjam und Norbert Grosse.

## Konfirmandinnen und Konfirmanden 2026

**Jedes Jahr zur Maiausgabe werden diejenigen Konfirmandinnen und Konfirmanden vorgestellt, die den Weg zur Konfirmation gemeistert haben.**

Heutzutage ist das keineswegs mehr selbstverständlich. Umso mehr erfüllt es uns mit Freude, diese jungen Menschen mit all ihren Talenten und Fähigkeiten zu begrüssen, die am 10. Mai und an Auffahrt, 14. Mai, jeweils um 10.00 Uhr in der Johanneskirche in Bischofszell konfirmiert werden.

**Aus Hauptwil-Gottshaus konfirmiert werden am:**

**10. Mai:** Ronja Inauen, Penelope Krüsi, Tamara Rüesch, Sanna Scherrer, Jonah Tresch

**14. Mai (Auffahrt)** Felix Bösch, Lennon Burch, Anina Gantenbein, Timo Heim Céline Strassmann, Leandro Zellweger

## Samuel Zaugg wird neuer Sozialdiakon

**Die Kirchenvorsteherschaft freut sich, Samuel Zaugg als neuen Sozialdiakon in der Kirchgemeinde begrüssen zu dürfen. Er wird per 1. August 2026 mit einem Pensum von 70 Prozent angestellt.**

Samuel Zaugg lebt gemeinsam mit seiner Frau in Weinfeld, die dort ebenfalls als Sozialdiakonin in der Evangelischen Kirchgemeinde angestellt ist. Zaugg ist in der Kirchgemeinde kein Unbekannter: Er ist in Bischofszell aufgewachsen und hat seine ersten freiwilligen Engagements in der Kirchgemeinde getätigt, so unter anderem mehr als 10 Jahre in der Jungschar. Nach seiner Lehre als Zimmermann zog es ihn weiter. Er studierte am TDS Sozialdiakonie und Gemeindeanimation und war während seiner Ausbildung in Tägerwil und nachher in Weinfeld im Bereich der Jugendarbeit tätig. Nun kehrt er zurück nach Bischofszell.

Die Kirchenvorsteherschaft blickt mit grosser Freude und Zuversicht auf die kommende Zusammenarbeit. Samuel Zaugg wird sich an der Kirchgemeindeversammlung vom 29. April persönlich vorstellen.



Evangelische Kirchgemeinde  
Bischofszell-Hauptwil

## Agenda Mai

### 1. Mai

20.00 Uhr, Godi Conference, Amriswil

### 2. Mai

20.00 Uhr, Godi Conference, Amriswil

### 3. Mai

10.00 Uhr, Gottesdienst, Kirche Hauptwil

19.00 Uhr, Lord's Meeting, Kirche Bischofszell

19.00 Uhr, Godi Conference, Amriswil

### 7. Mai

12.00 Uhr, Seniorenmittag, Kirchenzentrum

### 9. Mai

14.00 Uhr, Jungschar, Kirche Bischofszell

### 10. Mai

10.00 Uhr, Konfirmation Gruppe 1, Kirche Bischofszell

10.00 Uhr, Energy-Club, Kirchenzentrum

### 13. Mai

07.50 Uhr, Senioren in Bewegung

09.30 Uhr, Müüsi-Treff, Kirchenzentrum

### 14. Mai, Auffahrt

10.00 Uhr, Konfirmation Gruppe 2, Kirche Bischofszell

### 17. Mai

10.00 Uhr, Gottesdienst, Kirche Bischofszell

### 24. Mai, Pfingsten

10.00 Uhr, Gottesdienst, Kirche Bischofszell

### 27. Mai

Seniorenausflug «Besuch der Glasi Hergiswil»

09.30 Uhr, Müüsi-Treff, Kirchenzentrum

### 28. Mai

17.00 Uhr, Gegen Food Waste, Kirche Hauptwil

### 30. Mai

17.15 Uhr, Familiezobig mit Danceparty, Kirche Hauptwil, Anmeldung bis 23. Mai: [internetkirche.ch/anmeldungen](http://internetkirche.ch/anmeldungen)

### 31. Mai

10.00 Uhr, Gottesdienst, Kirche Bischofszell,

anschliessend Chilezmittag „40 Jahre SELAM“

19.00 Uhr, Godi Amriswil

Evangelische Kirchgemeinde  
Bischofszell-Hauptwil  
[sekretariat@internetkirche.ch](mailto:sekretariat@internetkirche.ch)  
071 422 28 18  
[www.internetkirche.ch](http://www.internetkirche.ch)

Schule Gottshaus

**Schule** Bischofszell 

**Achtung:**  
**Es werden keine separaten Flyer in die Haushaltungen verteilt.**  
**(nur Ortsteil Gottshaus)**

**PAPIER/KARTONSAMMLUNG**  
**GOTTSHAUS (NUR ORTSTEIL GOTTSHAUS)**

**Donnerstag, 28. Mai 2026**

**Papier und Karton bis 08.00 Uhr**

**gut gebündelt** bereitstellen

- **Bitte nicht zu grosse und schwere Papierbündel!**
- Karton gefaltet und mit festen Schnüren gebunden
- Karton und Papier bitte trennen!
- Keine Milch- und Fruchtsaftverpackungen oder Papierwindeln
- Kein mit Kunststoff oder Alu beschichtetes Papier
- Keine gefüllten Tragtaschen und Kartonschachteln

Der Ertrag der Papiersammlung kommt der Klassenkasse zugute.

Vielen Dank für Ihre Mithilfe! ☺

4.-6. Klasse der Schule Gottshaus

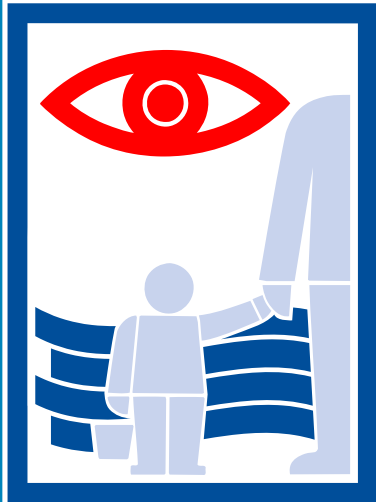
Bei Fragen melden Sie sich bitte am Sammeltag bis 12.00 Uhr

unter folgender Telefonnummer: 078 631 53 97

# BADEREGELN

## MAXIMES DE LA BAIGNADE

### REGOLE PER IL BAGNANTE



Kinder nur begleitet ans Wasser lassen – kleine Kinder in Griffnähe beaufsichtigen!

Les enfants au bord de l'eau doivent toujours être accompagnés – les petits enfants doivent être gardés à portée de main!

Non lasciare bambini incustoditi vicino all'acqua – tenere i bambini piccoli sotto controllo, a portata di mano!



Nie alkoholisiert oder unter Drogen ins Wasser! Nie mit vollem oder ganz leerem Magen schwimmen.

Ne jamais se baigner après avoir consommé de l'alcool ou des drogues. Ne jamais nager l'estomac chargé ou en étant à jeun.

Non entrare mai in acqua dopo l'assunzione di bevande alcoliche o altre droghe! Non nuotare mai a stomaco pieno o completamente vuoto.



Nie überhitzt ins Wasser springen! – Der Körper braucht Anpassungszeit.

Ne jamais sauter dans l'eau après un bain de soleil prolongé! Le corps a besoin d'un temps d'adaptation.

Non tuffarti sudato in acqua: il tuo corpo deve gradualmente abituarti!



Nicht in trübe oder unbekannte Gewässer springen! – Unbekanntes kann Gefahren bergen.

Ne pas plonger ni sauter dans des eaux troubles ou inconnues! – L'inconnu peut cacher des dangers.

Non tuffarti in acque torbide o sconosciute: le situazioni sconosciute presentano pericoli.



Luftmatratzen und Schwimmhilfen gehören nicht ins tiefe Wasser! – Sie bieten keine Sicherheit.

Les matelas pneumatiques ainsi que tout matériel auxiliaire de natation ne doivent pas être utilisés en eau profonde! – Ils n'offrent aucune sécurité.

Materassini e oggetti gonfiabili ausiliari per il nuoto non devono essere usati in acque profonde: essi non danno alcuna sicurezza.



Lange Strecken nie alleine schwimmen! – Auch der besttrainierte Körper kann eine Schwäche erleben.

Ne jamais nager seul sur des longues distances! – Même le corps le mieux entraîné peut avoir une défaillance.

Non nuotare lunghe distanze da solo: anche il corpo meglio allenato può subire debolezza.



# FIIROBIG TURNE

---

**13. MAI 2026 | AB 17.00**

Weierdamm Hauptwil  
Bei schlechtem Wetter Primarschule Hoferberg | 9225 Wilen Gottshaus

---

**Geräteauführung | UM 19.00**  
hautnahe Einblicke in unser Turnfestprogramm

---

**Festwirtschaft | BAR**

# Vorbereitungs Konzert

Für das Eidgenössische Musikfest in Biel

**MZH Hauptwil**  
Sonntag, 3. Mai 26  
16:00 Uhr

**Musikgesellschaft Brass Band Hauptwil**  
Leitung: Roman Schnell

**Stadtmusik Bischofszell**  
Leitung: Serafin Hinder

**Musikgesellschaft Bernhardzell**  
Leitung: Harald Zierler

**kleine Festwirtschaft  
mit Getränken und Grill**





**|BLE|CH|** LIEDER ÜBER DIE HIMMELSKÖRPER  
BISCHOFZELLER LEHRER\*INNEN CHOR  
AUS DER ROMANTIK  
BIS IN DIE NEUZEIT

# Die Sonne, der Mond und die Sterne

Leitung: Julia Schwartz  
Pianist: Stefan Kägi

SAMSTAG, 6. JUNI 2026 | 20.00  
AULA SANDBÄNKLI, BISCHOFZELL

SONNTAG, 7. JUNI 2026 | 11.00  
AULA SANDBÄNKLI, BISCHOFZELL

SAMSTAG, 13. JUNI 2026 | 20.00  
KULTURFORUM, AMRISWIL

Türöffnung 30 Minuten vor Beginn - Kollekte  
(Keine Platzreservation möglich)



Öffentliche Veranstaltung  
Organisiert durch die SVP Ortspartei Bischofszell



# SVP BI DE LÜT

Nachhaltigkeits-Initiative / keine 10-Millionen Schweiz  
mit Pascal Schmid und Mike Egger



**Donnerstag, 28. Mai 2026**

Türöffnung um 19:00 Uhr  
Beginn um 19:30 Uhr

**Restaurant Eisenbahn**  
Steigstrasse 1, 9220 Bischofszell



**Nationalrat**  
**Pascal Schmid**



**Nationalrat**  
**Mike Egger**

Anschliessend Fragerunde und gemütliches Beisammensein.



## Tierisch viel Erleben – auf dem Erlebnis-Bauernhof Wannenwis!

Tauche ein in die Welt unserer Tiere! Bei uns begegnest du nicht nur Pferden, Alpakas, Ziegen und Hühnern – sondern auch Lemuren, exotischen Vögeln, Reptilien und vielen weiteren tierischen Freunden.

**Öffnungszeiten:**  
von März bis Dezember jeden Mittwoch & Sonntag von 14:00 bis 18:00 Uhr

**Jetzt entdecken & vorbeikommen:**  
Wannenwis – Erlebnis-Bauernhof Waldkirch SG  
[www.wannenwis.ch](http://www.wannenwis.ch) / [info@wannenwis.ch](mailto:info@wannenwis.ch)  
+41 71 430 06 42

**WANNENWIS**  
Wo Tiere Herzen berühren!



**wannenwis.ch**  
Auffangstation für exotische Tiere  
Kindgeburtstage • Private Führungen • Pferdepenion



**SATTELBOGEN**  
WIRKEN · FELDGEN · BETRIEBEN

**WIR EMPFEHLEN UNS FÜR**

- Familienfeiern ■ Geburtstagsessen
- Dankessen ■ Leidmahle
- Versammlungen ■ Tagungen/Seminare

**INFRASTRUKTUR**

- 80 Plätze tagsüber
- 150 Plätze ab 19.00 Uhr
- Moderne technische Infrastruktur

**RESERVATION**

Ihre Reservation nehmen wir gerne unter Tel. 071 424 03 00 entgegen.



**SATTELBOGEN**  
Sattelbogenstrasse 11 · 9220 Bischofzell  
[info@sattelbogen.ch](mailto:info@sattelbogen.ch) · [www.sattelbogen.ch](http://www.sattelbogen.ch)



**fässler**  
Holzbau Schreinerei Fenster  
Thomas Fässler AG Amriswilerstrasse 45 8589 Sittendorf  
071 422 41 21 [www.fag.ch](http://www.fag.ch)

  
**SATTELBOGEN**  
WIRTSCHAFTS-RESTAURANT

**Öffentliche Veranstaltungen**

<p><b>Sonntag</b> 3. Mai, 10:45 Uhr</p> <p><b>Sonntag</b> 10. Mai, 15:00 Uhr</p> <p><b>Montag</b> 25. Mai, 15:00 Uhr</p> <p><b>Voranzeige</b> <b>Samstag</b> 6. Juni 11:00 Uhr – 16:00 Uhr</p>	<p><b>Ausstellung im SATTELBOGEN-Restaurant</b> Albin Kühne «Tierwelten» Bilder gemalt mit Pastellkreiden und Aquarellfarben</p> <p><b>Stadtmusik Bischofszell</b> Geburtstagsständchen</p> <p><b>Duo Matthias Zogg und Willi Bösch</b> Schwiizerörgeli</p> <p><b>Yvonne Suter</b> Schlagernachmittag</p> <p><b>SATTELBOGEN Fest</b> Motto «Fa(e)scht wie früehner» <b>Anmeldung erwünscht</b></p>
--	--

Das SATTELBOGEN Restaurant ist täglich von 9.00 bis 19.00 Uhr für Sie geöffnet. Abends auf Anfrage.

**Wir freuen uns auf ihren Besuch.**

SATTELBOGEN - Sattelbogenstrasse 11 - 9020 Bischofszell  
Tel. 071 424 03 00 - Fax 071 424 03 33  
Mail info@sattelbogen.ch - Internet www.sattelbogen.ch

# Einladung

**Bilderausstellung**  
Ursula Spaltenstein // Bilder in Acryl

**Finissage: Ausstellungsende mit Apéro**  
**Freitag, 15. Mai 2026 17.00-20.00 Uhr**

Ärztzentrum Medbase Poststrasse 2  
9220 Bischofszell  
Ich freue mich auf viele Besucher



**THE ART OF ACRYLIC**

**Ursula Spaltenstein**

Freihirten 6  
9213 Hauptwil  
077 447 80 14  
u\_spaltenstein@bluewin.ch

# GRÜMPEL TURNIER

# HAUPTWIL GOTTSHAUS

**SAMSTAG 13. JUNI 2026**  
Schulanlage Hoferberg



**BAR**  
+  
**FESTWIRTSCHAFT**



**Anmeldung**

Anmeldeschluss 7. Juni 2026

**Spielbeginn**  
19:00

**Bacheus Verein**



Frühlings-Event 2026



# BIO-SETZLINGSMARKT

Pflanzen entdecken, geniessen & verweilen  
mit Festwirtschaft und Kinderprogramm



**18. APRIL & 9. MAI 2026**  
Hoffaden Hasenberg | 8:00 - 13:00 Uhr



Anfahrt hier scannen

[www.heilsarmee-hasenberg.ch](http://www.heilsarmee-hasenberg.ch)

## DI SCHNELLSCHTE VO HAUPTWIL-GOTTSHAUS

Freitag, 29. Mai 2026

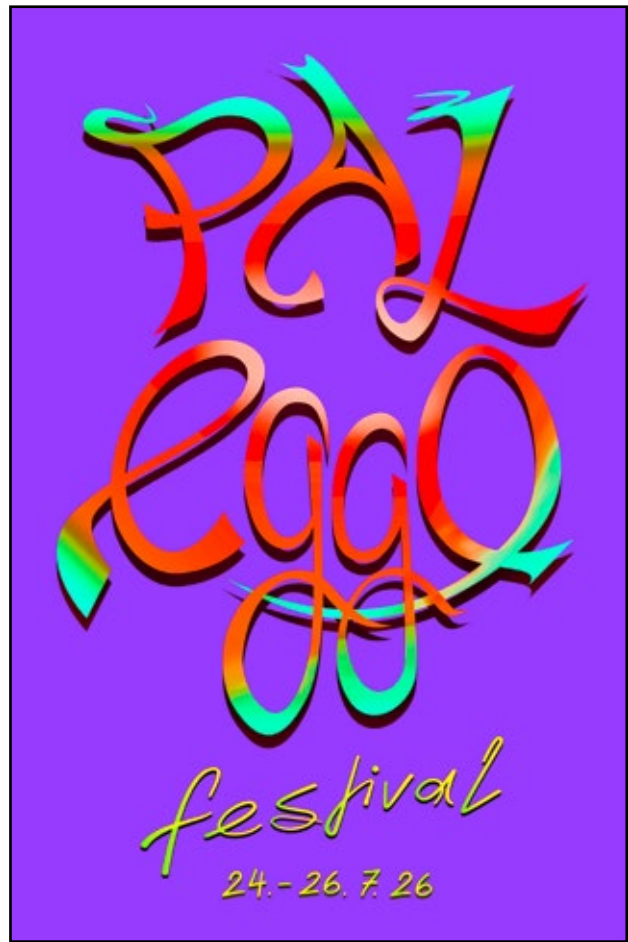


Anmeldung ab 17.30 Uhr  
Start **Schulhaus Hoferberg:**  
um **18.00 Uhr** 60m  
ab **18.30 Uhr** 80m

Kategorien: MUKI's bis 35+  
Startgeld: 7 Fr.

mit Festwirtschaft  
Versicherung ist Sache der Teilnehmer

Wir freuen uns auf Euch  
FTV Hauptwil



## Deine Wäsche verdient besseres Klima. Mit dem Krüger Raumlüftwäschetrockner Secomat auf energieeffizientes Trocknen umsteigen

Startet automatisch beim Wäscheaufhängen  
& stoppt selbstständig  
Schützt vor Feuchtigkeit & Schimmel  
Funktioniert bereits ab 5 °C  
und das alles mit minimaler  
Lautstärke

Besuchen Sie uns in unserem  
Showroom in Bischofszell

\*Preisänderungen vorbehalten



profitieren  
Sie schon ab  
1'998 CHF\*



oder Scannen Sie mich  
und entdecken Sie  
unser Sortiment

PEZAG AG  
9220 Bischofszell  
071 424 24 95  
haushaltgeraete@pezag.ch



## VERANSTALTUNGSKALENDER

Datum	Event	Verein / Veranstalter
02.05.	Sa 125 Jahre Jubiläums-Generalversammlung, 17.30 Uhr, Festzelt, Aussenanlage Bünt, 9205 Waldkirch	Raiffeisenbank Waldkirch-Hauptwil
03.05.	So Kinder Plauschfischen 07.00 - 12.00 Uhr, Weiherdamm	Sportfischerverein Hauptwil
03.05.	So Drei Vereine - Ein (Vorbereitungs-) Konzert für's Eidg. Musikfest 16.00 Uhr, Mehrzweckhalle Hauptwil	Musikgesellschaft Brassband Hauptwil
05.05.	Di Setzlingverkauf 07.30 Uhr, Weiherdamm	Carmen Hagmann
06.05.	Mi Tierisch viel Erleben 14.00-18.00 Uhr - jeden Mittwoch	Erlebnis-Bauernhof Waldkirch
10.05.	So Mammut Flossrennen Sitter-Thur 10.00 Uhr	Verein Flossrennen (Verschiebedatum 17.05.)
10.05.	So Tierisch viel Erleben 14.00-18.00 Uhr - jeden Sonntag	Erlebnis-Bauernhof Waldkirch
12.05.	Di Setzlingverkauf 07.30 Uhr, Rugglishueb	Carmen Hagmann
13.05.	Mi Mittagstreff26 12.00 Uhr, Restaurant Weierwis, Hauptwil	Mittagstreff26 Hauptwil-Gottshaus
13.05.	Mi Fiirbig Turne ab 17.00 Uhr, Weiherdamm, Hauptwil	STV Hauptwil-Gottshaus
15.05.	Fr Finissage: Bilder in Acryl 17.00 Uhr, Ärztezentrum Medbase, Poststrasse 2, 9220 Bischofszell	Ursula Spaltenstein
16.05.	Sa Grünabfuhr Bitte in Containern bereitstellen	Politische Gemeinde Hauptwil-Gottshaus
17.05.	So Offene Führung Textilmuseum Sorntal 14.00 Uhr, Sorntal 398, 9246 Niederbühren	Textilmuseum Sorntal
17.05.	So Vereinsempfang MGBBH 18.00 Uhr, Weiherdamm Hauptwil	Politische Gemeinde Hauptwil-Gottshaus
19.05.	Di Setzlingverkauf 07.30 Uhr, Weiherdamm	Carmen Hagmann
26.05.	Di Setzlingverkauf 07.30 Uhr, Rugglishueb	Carmen Hagmann
28.05.	Do Papier/Kartonsammlung Wilen (Gottshaus), 08.00 Uhr	Politische Gemeinde Hauptwil-Gottshaus
29.05.	Fr Di Schnellschte vo Hauptwil-Gottshaus 18.00 Uhr, Hoferberg	FTV Hauptwil
31.05.	So Offene Führung Textilmuseum Sorntal 14.00 Uhr, Sorntal 398, 9246 Niederbühren	Textilmuseum Sorntal
04.06.	Do Schulgemeindeversammlung, Rechnung 2025, 20.00 Uhr, Turnhalle Hoferberg	Volksschulgemeinde Bischofszell
09.06.	Di Gemeindeversammlung - Rechnung 2025 20.00 Uhr, Turnhalle Hoferberg	Politische Gemeinde Hauptwil-Gottshaus